

| | |
|---------------|---|
| Title | 『フフ・トグ/青旗』（1941年） 第2号（1月13日） |
| Author(s) | |
| Citation | OUFCブックレット. 10-2 p.11-p.19 |
| Issue Date | 2017-07-31 |
| oaire:version | VoR |
| URL | https://hdl.handle.net/11094/62221 |
| rights | |
| Note | |

Osaka University Knowledge Archive : OUKA

<https://ir.library.osaka-u.ac.jp/>

Osaka University

[illegible]

＜002-2-04-y＞チャガン・ホトグト团长が皇帝に拝謁

niyur-dur barayadyusan anu.

¹⁰⁶ <002-2-04-g> çayan qutuytu bülkün-ün daruy-a qayan ejen-ü erkim

<002-2-04-m> **ଅନୁସନ୍ଧାନ କରାଯାଇଥିବା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ**

＜002-2-03-y＞チャガン・ホトグト氏を団長に選出

anu (inü).

<002-2-03-g> çayan qutuytu-yi balm-a-yin tusiyal-dur sungyun ergügösen

(f) $\langle 002-2-03-m \rangle$

＜002-2-02-y＞ラマ教宗団第一回委員会を開催

yuvan qural-i negegegsen anu (inü).

<002-2-02-g> balm-a-yin šasin-u bülküm-i bayırlıqu nigedüger wei
(π_1^0).

<002-2-02-m> ബന്ധിത കേസുകളിലെ പ്രതികാരം സംബന്ധിച്ചുള്ള വിവരങ്ങൾ

＜002-2-01-y＞世界が注目するなか、仏教大会を開催

balm-a-yin yeke qural-i negegegsen annu (inü).

<002-2-01-g> yirtinçü-yin olan ulus-un sirden üjējü bayital-a bükü
ᠶᠢᠷᠲᠢᠨᠴᠦᠨ ᠶᠢᠨ ᠣᠯᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰ-ᠤᠨ ᠰᠢᠷᠳᠡᠨ ᠤᠵᠡᠵᠦ ᠪᠠᠶᠢᠲᠠᠯ-ᠠ ᠪᠦ᠋᠋᠋᠋

<002-2-01-m> ମହାନଦୀର ଦକ୍ଷିଣ କୂଳରେ ଥିବା ଏହି ସମୟରେ ପ୍ରାୟ ୨ କି.ମି. ବ୍ୟାପକ

＜002-1-09-y＞協和広場の建設を決定

bayiyulqu-bar toytaysan annu.

<002-1-09-g> šiye he güweng çağ kemekü yeke ayudam talburi-yi

[illegible]

△002-1-08-γ△各省の予算

<002-1-08-g> el-e mǝǰ-yin keregseɫ-i tölöblen bodɯysan toɣ-a anu.

<002-1-08-m> 77 ഫൗദ് ന് അന്യർ അഭിമുഖീകരിക്കേണ്ടതുണ്ട്.

△002-1-07-y△青旗紙の発刊を祝して（写真）

[següder bui]

<002-5-06-m> *ᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ ᠶ᠋ᠢᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠶ᠋ᠢᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠶ᠋ᠢᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ*・

<002-5-05-y>読者の皆さんへ宛てた『青旗』紙を発展させよう
kömüjigülüy-e.

<002-5-05-g> *uᠵegčī olan abuyai-yin qamtu sedkül <köke tuy>-yi*

<002-5-05-m> *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠶ᠋ᠢᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠶ᠋ᠢᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠶ᠋ᠢᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ*・

を増設

<002-5-04-y>モンゴル文化振興を目的に満洲図書株式会社がモンゴル語の印刷所
darumalaqu yaǰar-i nemejü bayiruluyсан anu.

manju-yin jiruy bičig-ün qobi neyilegsen qorsiy-a-tur mongyul üsüg-i

<002-5-04-g> *mongyul-un udq-a soyul-i degegsi debsin sayijirayulqu-dur*
ᠲᠤᠷ・

ᠶ᠋ᠢᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠶ᠋ᠢᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠶ᠋ᠢᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠶ᠋ᠢᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ・

<002-5-04-m> *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠶ᠋ᠢᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠶ᠋ᠢᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠶ᠋ᠢᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ*・

<002-5-03-y>全国で使う蠅の数

<002-5-03-g> *bükü ulus-dur kereglekü lab-yin toy-a*.

<002-5-03-m> *ᠪᠦᠭᠦ ᠤᠯᠤᠰᠤᠳᠤᠷ ᠬᠡᠷᠭᠡᠯᠡᠭᠦ ᠯᠠᠪᠤᠶ᠋ᠢᠨ ᠲᠣᠶ᠋ᠠ*・

<002-5-02-y>四十年間、日本とモンゴルの友好に努めたモンゴル老人

učir-tur čarmayju (čirmayju) iregsen mongyul-un nigen kögsin anu (inü).

<002-5-02-g> *döčin on nibbun (yapun) mongyul-un inay sayin bolqu*

(ᠳᠥᠴᠢᠨ ᠤᠨ ᠨᠢᠪᠪᠤᠨ ᠶᠠᠫᠤᠨ ᠮᠣᠩᠭᠤᠯᠤᠨ ᠶ᠋ᠢᠨ ᠠᠶᠤ ᠰᠠᠶᠢᠨ ᠪᠣᠯᠠᠭᠤ)・

<002-5-02-m> *ᠳᠥᠴᠢᠨ ᠤᠨ ᠨᠢᠪᠪᠤᠨ ᠶᠠᠫᠤᠨ ᠮᠣᠩᠭᠤᠯᠤᠨ ᠶ᠋ᠢᠨ ᠠᠶᠤ ᠰᠠᠶᠢᠨ ᠪᠣᠯᠠᠭᠤ*

<002-5-01-y>蒙民厚生会が創設した育成学院、新入生を公表

(elsügen) suruyčid-i iletken medegülkü anu (inü).

bayiruluyсан бүтүген kömüjigülkü suryal-un qoriy-a-yin sin-e elegsegsen

<002-5-01-g> *mongyul arad-un amidural-i sayijirayulqu qural-ača*

(ᠲᠤᠷᠠᠭᠤ)・

ᠪᠠᠶᠢᠷᠠᠯᠤᠢᠶ᠋ᠰᠠᠨ ᠪᠦᠲᠦᠭᠡᠨ ᠬᠥᠮᠦᠵᠢᠭᠦᠯᠦᠭᠦ ᠰᠤᠷᠢᠶᠠᠯᠤᠨ ᠬᠣᠷᠢᠶ᠋ᠠᠶᠢᠨ ᠰᠢᠨᠡ ᠡᠯᠡᠭᠰᠡᠭᠰᠡᠨ

<002-5-01-m> *ᠮᠣᠩᠭᠤᠯᠤ ᠠᠷᠠᠳᠤᠨ ᠠᠮᠢᠳᠤᠷᠠᠯᠤᠢ ᠰᠠᠶᠢᠵᠢᠷᠠᠶᠠᠯᠠᠭᠤ ᠬᠤᠷᠠᠯᠤᠠᠴᠠ*

<002-4-10-y>家庭の幸福がもたらす良き

<002-4-10-g> *ger-ün doturaki jiryal tai kedün jüil-ün sayin učir anu*.

- <002-7-99-y> 同盟国日本の第三十六回陸軍記念日を迎えて
qayurai čirig (čerig)-ün durasqal-un edür-i uytıju.
<002-7-99-g> čiyulıyan-tu ulus naran ulus-un yučin jıryuyadıyar uday-a-yin
(ᠵᠠᠷᠠᠭᠤ ᠤᠯᠤᠰ ᠨᠠᠷᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰ-ᠤᠨ ᠶᠤᠴᠢᠨ ᠵᠢᠷᠦᠭᠦᠳᠦᠶᠠᠷ ᠤᠳᠠᠶ-ᠠ-ᠶᠢᠨ)
<002-7-99-m> ᠰᠠᠭᠤᠰᠢᠨᠠᠯ ᠠᠭᠤ ᠰᠤᠭᠤᠯ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠶᠤᠴᠢᠨ ᠵᠢᠷᠦᠭᠦᠳᠦᠶᠠᠷ ᠤᠳᠠᠶ-ᠠ-ᠶᠢᠨ
<002-6-07-y> 日蒙公話解説
<002-6-07-g> nibbun (yapun) mongyul kelelčekü üges.
<002-6-07-m> ᠨᠢᠪᠪᠤᠨ (ᠶᠠᠫᠤᠨ) ᠮᠣᠩᠭᠦᠯ ᠬᠡᠯᠡᠯᠡᠴᠡᠬᠦ ᠤᠭᠡᠰ.
<002-6-06-y> 投稿写真
<002-6-06-g> küргеjü iregsen següder anu (inü).
<002-6-06-m> ᠬᠦᠷᠭᠡᠵᠦ ᠢᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠰᠡᠭᠦᠳᠡᠷ ᠠᠨᠤ (ᠢᠨᠦ).
<002-6-05-y> 一か月間日本を旅して作った詩
silüg.
<002-6-05-g> nige sar-a nibbun (yapun) ulus-i toyurin üjged jökiyaysan
<002-6-05-m> ᠨᠢᠭᠡ ᠰᠠᠷ-ᠠ ᠨᠢᠪᠪᠤᠨ (ᠶᠠᠫᠤᠨ) ᠤᠯᠤᠰ-ᠢ ᠲᠣᠶᠦᠷᠢᠨ ᠤᠵᠢᠭᠡᠳ ᠵᠣᠬᠢᠶᠠᠶᠰᠠᠨ
<002-6-04-y> 京都の読者から寄せられた祝辞
iregülgösen belgel Lekü üges.
<002-6-04-g> kiyuutu (kiyuutu) qotan-dur bayıqu ungsiyçi-ača
<002-6-04-m> ᠬᠢᠶᠤᠭᠤᠲᠤ (ᠬᠢᠶᠤᠭᠤᠲᠤ) ᠶᠣᠳᠠᠨ-ᠳᠦᠷ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ ᠤᠨᠭᠰᠢᠶᠴᠢ-ᠠᠴᠠ
<002-6-03-y> 砂漠の中
<002-6-03-g> elesü mangqan-u dotur-a.
<002-6-03-m> ᠡᠯᠡᠰᠦ ᠮᠠᠩᠭᠠᠨ-ᠤ ᠳᠣᠲᠦᠷ-ᠠ.
<002-6-02-y> 東京の読者から寄せられた祝辞